

**TUDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 28. juni 2024 i ankesag

Sagl.nr. K 022/24

Anklagemyndigheden

mod

T1

Født den [...] 1992

(Advokat Cand.jur. Miki Lynge)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 17. august 2023 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-1259-2019).

Påstande

Anklagemyndigheden har anket kredsrettens dom med påstand om, at der tillige sker domfældelse i sagens forhold 2 og 3. Anklagemyndigheden har endeligt nedlagt påstand om, at tiltalte idømmes dom til samfundstjeneste, og således at tiltalte indenfor en længstetid på 6 måneder skal udføre 50 timers ulønnet samfundstjeneste, ligesom tiltalte skal undergives tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år. Tiltalte skal endvidere betale erstatning med 187.113,29 kr. til KFA (forhold 2) og erstatning med 20.630 kr. til F1 (forhold 2). Der skal ske stadfæstelse af kredsrettens dom om tortgodtgørelse (forhold 4).

T1 har erkendt sig skyldig i forhold 2 og 3, og har erklæret sig enig i anklagemyndighedens sanktionspåstand, ligesom tiltalte har anerkendt erstatningspligten og erstatningskravenes opgørelse (forhold 2). Tiltalte har endvidere erklæret sig enig i, at der skal ske stadfæstelse af kredsrettens dom om tortgodtgørelse (forhold 4).

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Om forhold 2

Der er foretaget dokumentation af anmeldelsesrapport og fotomappe (sagens forhold 2)

Om erstatningskrav i forhold 2 bemærkes:

KFA har indtalt erstatningskrav på i alt 187.13,29 kr., som angår dels reparation af båd (179.498 kr. fratrullet 10.000 kr. i selvrisiko, i alt 169.498 kr.) og dels fragt af båd (17.615,29 kr.)

F1 har indtalt erstatningskrav på i alt 20.630 kr., som angår:

- 10.630 kr., som dækker betaling af to fakturaer
- 10.000 kr. i selvrisiko

Tiltalte har anerkendt erstatningskravenes størrelse samt erstatningspligten.

Forklaringer

T1 afgav ikke forklaring under sagens behandling i kredsretten. Vidnet V1 var ikke indkaldt som vidne i kredsretten.

V1 har forklaret om sagens forhold 2-3 bl.a., at han den 4.-5. januar 2020 var i Paamiut. Vidnet hørte, at der var sket brugstyveri af en Karnic-båd, som var sejlet nord på fra Narsaq. Vidnet gik for en sikkerheds skyld ned og sikrede sin båd i Paamiut. På det tidspunkt vidste vidnet ikke, hvem der havde brugsstjålet Karnic-båden. Lige pludselig kom en båd til syne, som var magen til den brugsstjålne Karnic-båd. Den gik ikke ind i havnen i Paamiut, men sejlede ud igen. Vidnet hældte benzin i tanken på sin egen båd og sejlede hen til den brugsstjålne båd og sagde til bådføreren, at vedkommende skulle sejle ind til kajen. Bådføreren havde halsedis på, og vidnet kunne ikke genkende vedkommende. Først senere gik det op for vidnet, at det var tiltalte, der sejlede i den brugsstjålne båd. Bådføreren sejlede hurtigt væk, og vidnet gik ind i havnen i Paamiut. Om aftenen kom en af vidnets kammerater hen til det sted, hvor vidnet ordnede garn mv. Kammeraten sagde, at han havde set en båd ved kirkegården. De sejlede hen til kirkegården, og lidt syd over så de den brugsstjålne båd. Båden sejlede ind på land, hvor roret ramte nogle sten, så den ikke kunne sejle videre. Bådføreren løb ind på land og nogle fulgte efter ham. Nogle standsede motoren på den brugsstjålne båd. Vidnets venner standsede bådens fører, og først her gik op for vidnet, at det var tiltalte T1, som var fører af båden. Vidnet kunne straks genkende tiltalte. Tiltalte var våd og kold, og de sejlede tiltalte ind til Paamiut, hvor de overlevede tiltalte til politiet. Vidnet var sammen X1, X2, X3, X4 og X5. X1, X4 og X3, som var på land, fulgte efter bådens fører og fik fat på ham. Vidnet var i sin båd sammen med X2 og X5. De sejlede tiltalte tilbage i vidnets båd. Den brugsstjålne båd havde de med på slæb. Den brugsstjålne båd blev sat på en kranvogn.

Tiltalte har forklaret om forhold 2 og 3 bl.a. – efter at være foreholdt vidnet V1 forklaring - at han erkender sig skyldig i forhold 2 og 3. Tiltalte havde nogle meget hårde personlige forhold i januar 2020. Han var nede på havnen, hvor han så Karnic-båden. Nøglen til båden lå i bunden af båden. Han var ikke i stand til at tænke klart. Han tog hjem for at hente nogle personlige ejendele. Han købte brændstof for sine egne penge - og han fyldte nogle tomme dunke. Nogle af dunkene lå på jorden, og der lå vist også to dunke i et andet fartøj. Det kan godt passe, at han stjal 5 dunke til brændstof. Dunkene var tunge. Han sejlede afsted. Han begyndte at miste bevidstheden og tænkte flere gange: ”Hvad har jeg gang i”. Han sejlede til Arsuk og tankede op. Han sejlede videre til Paamiut. Da han så personer på land, valgte han at sejle videre. Han tænkte, at det var pinligt, hvis han blev pågrebet. Det hele stoppede, da han var inde i en fjord, hvor et fartøj kom til syne, og han blev pågrebet af tre personer. Vidnet V1 kom til lidt senere. Han blev overgivet til politiet. Båden stødte på grund på et skær og kunne ikke sejle videre. Foreholdt sin forklaring til politirapport, filen side 22, hvorefter han skulle have forklaret, at han var stødt på grund flere gange, forklarede han, at han ikke kan huske, at han var til afhøring hos en grønlandsk politibetjent. Han vil ikke bestride, at motoren blev beskadiget.

Der er under ankesagen sket dokumentation af F1 (forhold 2) og F2 (forhold 4) forklaringer afgivet i kredsretten.

Personlige forhold

Tiltalte forklarede supplerende om sine personlige forhold, at han i 2020 begyndte at bearbejde sig selv og gik til samtaler om sine oplevelser med sit barns moder. Da de var ved at gå fra hinanden, begyndte samleveren at slå tiltalte. Hans indestængte vrede kom frem i ham. Det var på det tidspunkt, at han brugsstjal båden. I dag går han stadig til samtaler. Han arbejder på alderdomshjemmet. Han gør hverken brug af alkohol eller hash. Han dyrker meget sport. Han er villig til at udføre samfundstjeneste. Tiltaltes kolleger ved, at han er i landsretten i dag.

Landsrettens begrundelse og resultat

Om forhold 2 og 3

Efter tiltaltes erkendelse, som understøttes af oplysningerne i sagen, findes tiltalte tillige skyldig i sagens forhold 2 og 3, som angår brugstyveri og tingsbeskadigelse af en båd af mrk. Karnic samt tyveri af 5 brandstofdunke, jf. kriminallovens §§ 114, § 113, stk. 1 og 102.

Erstatningspåstandene tages til følge som nedenfor bestemt.

Om forhold 4

Kredsrettens dom stadfæstes for så vidt angår tortgodtgørelse.

Om foranstaltningen

Overtrædelserne af kriminalloven (forhold 2, 3 og 4) blev begået tilbage i januar-februar 2020. Anklageskrift vedrørende overtrædelserne i forhold 2, 3 og 4 blev indleveret i oktober 2020. Sagen blev behandlet i kredsretten i august 2023. Tiltalte er ikke tidligere foranstaltet. Tiltalte er i beskæftigelse og må på denne baggrund anses for at være egnet til at udføre samfundstjeneste. Herefter, og efter oplysningerne om tiltaltes gode personlige forhold finder landsretten, at det er forsvarligt, at sagen – efter anklagemyndighedens og forsvarerens samstemmende påstande - afgøres med en dom til samfundstjeneste, som nedenfor bestemt, jf. kriminallovens §§ 114, § 113, stk. 1, § 102 og § 95, jf. §§ 140-141.

Med de anførte ændringer ændres kredsrettens dom.

THI KENDES F O R R E T:

Kredsrettens dom ændres, således at tiltalte T1 efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse skal udføre ulønnet samfundstjeneste i 50 timer. Den fastsatte arbejdspligt skal opfyldes inden for en længste tid på 6 måneder. Tiltalte undergives tilsyn i en periode på 1 år.

Kredsrettens doms bestemmelse om tort godtgørelse stadfæstes.

T1 skal betale erstatning med 187.113,29 kr. til Kalaallit Forsikring (skadesnr. 20.18534)

T1 skal betale erstatning med 20.630 kr. til F1.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Jette Christiansen

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 17. august 2023

Rettens nr. 1259/2019

Politiets nr. 5504-97448-00004-19

Anklagemyndigheden
mod
T1
cpr-nummer [...] 1992 og
T2
cpr-nummer [...] 2000

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 4. oktober 2019.

Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 2, 3 og 4 er modtaget den 8. oktober 2020.

T1 og T2 er tiltalt for overtrædelse af:

Forhold 1

Kriminallovens § 90, stk. 2, Ved fredag den 19. juli 2019 på et ikke nærmere præciseret tidspunkt mellem kl. 0000 og kl. 0800 ved adressen [...] i Paamiut i forening, for vindings skyld, af grov kådhed eller på lignende hensynsløs måde at have voldt nærliggende fare for forurettede F2 liv, førlighed eller sundhed, idet tiltalte T1 telefonisk instruerede tiltalte T2 i at løsne hjulboltene på baghjulene på forurettedes personbil reg.nr. GR 50.371, hvorefter forurettede kørte i bilen søndag den 21. juli 2019 og mandag den 22. juli 2019 med fare for at hjulene kunne falde af.

T1 er i øvrigt tiltalt for overtrædelse af:

Forhold 2.

Kriminallovens § 114 og § 113, stk. 1 — brugstyveri og tingsbeskadigelse, ved mellem den 4. januar 2020 kl. 16.00 og 5. januar 2020 kl. 06.45, at have brugsstjålet en båd af mærket Karnic, tilhørende F1, fra havnen i Narsaq, for derefter at bruge båden til sejle til Paamiut, hvor han blev anholdt ved sin ankomst, alt hvorved han pådrog skader på båden for 179.498 kr.

Forhold 3

Kriminallovens § 102 — tyveri, ved mellem den 4. januar 2020 kl. 1600 og den 5. januar 2020 kl. 0644 i Narsaq og i Arsuk, at have stjålet ikke under 5 brandstofdunke fra tilfældige både, af en samlet ukendt værdi.

Forhold 4.

Kriminallovens § 95 — fredskrænkelse, ved den 28. februar 2020 ca. kl. 1625 via internettet på hjemmesiden www.pornhub.com, uberettigede at have uploadet en pornografisk

videooptagelse af F2, hvor F2 giver tiltalte oralsex, hvilket F2 ikke havde samtykket til, og om åbenbart kan forlanges unddraget offentligheden.

Påstande

Om T1

Anklagemyndigheden påstår følgende foranstaltninger idømt:
Påstanden vedrørende T1 i hovedanklageskrift af 24. september 2019 ophæves.

For de af hovedanklageskriftet anførte forhold og de af nærværende tillægsanklageskrift omfattede lovovertrædelser, nedlægger anklagemyndigheden påstand om:

- 3 måneders anbringelse i anstalt
- 5.000,- kr. i tort til forurettede F2 (forhold 4)
- 179.498 kr. i erstatning til Kalaallit forsikring.
- 10.630,- kr. i erstatning til forurettede F1 (forhold 2, 2a)

Om T2

Principal

Dom til samfundstjeneste i medfør af kriminallovens § 140, således:

1. At tiltalte efter Kriminallovens nærmere bestemmelser udfører ulønnet samfundstjeneste i 40 timer indenfor en længstetid på 1 år.
2. Tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år fra dommens dato.

Subsidiært

40 dages anstaltsanbringelse.

T1 har nægtet sig skyldig i forhold 1, 2, 3 og 4.

T2 har nægtet sig skyldig i forhold 4.

T1 har fremsat påstand om 2 måneders betinget dom med en prøvetid på 1 år. subsidiært 3 måneder med en prøvetid på 1 år.

T2 har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1, T2, og vidneforklaring af F2, V2, V3 og F1. Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den 20. april 2023.

Personlige oplysninger

T har om sine personlige forhold forklaret at, han er alene, har 3 børn, en på 5, 11 og 13 år. Har den på 13 år hjemme. Bor hos sin mor, men arbejder på at få sin egen. Har ingen uddannelse. Arbejder i alderdomshjemmet og får løn pr. 14. dag får udbetalt 5-7000 kroner efter skat. Dyrker sport, gåtur og går til samtaler i kommunen vedrørende personlige forhold. Har planer om at få en uddannelse når han føler sig klar efter samtalerne. Drikker en sjælden gang, ca. 1 gang om måneden eller sjældnere. Bruger aldrig euforiserende stoffer. At sagens lange behandlingstid har påvirket ham blandt andet at han ikke har fået en lejlighed på grund af uvished.

T2 har om sine personlige forhold forklaret, at han bor hos sine forældre, ingen børn eller samlever. Arbejder i fabrikken og brandstationen. Drikker ca. 1 gang om måneden og er ikke bruger af euforiserende stoffer. Ved ikke om han vil få uddannelse, men har fået kurser om brandslukning.

Sagsbehandlingstid

Forhold 1 var angivet at være begået i juli 2019. Anklageskriftet er dateret den 24. september 2019 og modtaget i kredsretten den 4. oktober 2019. Tillægsforhold 2, 3 og 4 var angivet at være begået i januar-februar 2020. Anklageskriftet var dateret den 28. august 2020 og modtaget i kredsretten den 8. oktober 2020

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Forhold 1

Tiltalte har nægtet sig skyldig og har nægtet at udtale sig.

Retten lagde vægt på vidnet F2 forklaring, at hun i juli 2019 kørte bilen der lavede mislyde, og at hendes to svogere undersøgte bilen og konstaterede at to af bilens baghjuls bolte var blevet løsnet så den ene faldt af da de blev sparket. At hun fik tilsendt en videoklip af V2 hvoraf fremgår, at T2 forud for bilens mislyde og deres konstatering af bilens hjul der er blevet løsnet, der rodede i hendes bils bagagerum hvor der blandt andet var værktøj. Sammenholdt med vidnet V3 der forklarede at bilens to hjul er blevet løsnet så meget at de var lige ved at falde af og ville være faldet af hvis bilen havde kørt lidt længere, at han fra F2 efterfølgende fik vist videoen hvor det kunne ses at T2 tog noget fra bagagerummet og lavede noget ved hjulene. At han var helt sikker på at det var T2. Deres forklaring støttes ligeledes af vidnet V2 der for retten forklarede, at han så og optog en videoklip af T2 der rodede i F2's bil i ca. 15-20 minutter. Sammenholdt med billeddokumentation hvor der ses en fælg ved siden af bilen. Da parterne ikke har afgivet forklaring og da der ikke i sagen er fremkommet bevis om at gerningen er begået i forening, og da T1 befandt sig i Narsaq og der var ingen beviser på at T1 telefonisk instruerede T2. Hvorfor retten frifinder T1 og finder T2 skyldig for overtrædelse af kriminallovens § 90, stk. 2, ved fredag den 19. juli 2019 på et ikke nærmere præciseret tidspunkt mellem kl. 0000 og kl. 0800 ved adressen [...] i Paamiut, af grov kådhed eller på lignende hensynsløs måde at have voldt nærliggende fare for forurettede F2 liv, førlighed eller sundhed, idet tiltalte T2 løsne hjulboltene på baghjulene på forurettedes personbil reg.nr. [...], hvorefter forurettede kørte i bilen efterfølgende med fare for at hjulene kunne falde af.

Forhold 2 og 3.

Tiltalte T1 har nægtet sig skyldig og har nægtet at udtale sig. Den eneste vidne F1 havde ikke set tiltalte i båden, eller blive anholdt og kan kun berette om 3. mands oplysninger.

Efter en samlet vurdering af disse beviser finder retten ikke, at anklagemyndigheden har ført det bevis, der er nødvendigt for at dømme i en kriminalsag. T1 frifindes derfor i begge forhold.

Forhold 4.

Tiltalte T1 har nægtet sig skyldig og har nægtet at udtale sig. Retten lagde vægt på vidnet F2 forklaringer, at mens de var samlevende, at tiltalte optog videos mens de dyrkede sex. At efter samlivssophør, havde tiltalte for at genere vidnet og uden at have spurgt om samtykke havde uploadet via internettet på hjemmesiden www.pornhub.com, en pornografisk videooptagelse af F2, hvor F2 giver tiltalte oralsex. Vidnets forklaring støttes af anklagemyndighedens dokumenterede mailkorrespondance hvoraf fremgår, at tiltalte fra sin mail havde sendt beviser til F2, at han har uploadede pornografiske videooptagelser, hvor F2 giver tiltalte oralsex. Retten finder tiltalte derfor skyldig i kriminallovens § 95 – fred- og ærekrænkelser, ved den 28. februar 2020 ca. kl. 1625 via internettet på hjemmesiden www.pornhub.com, uberettigede at have uploadet en pornografisk videooptagelse af F2, hvor F2 giver tiltalte oralsex, hvilket F2 ikke havde samtykket til, og om åbenbart kan forlanges unddraget offentlighed.

Om foranstaltningen

Om T1

Tiltalte er frifundet i forhold 1, 2, og 3.

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om ærekrænkelser som udgangspunkt som bøde eller kortere anstaltsanbringelse, alt efter sagens karakter og grovhed.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at sagen omhandler deling af pornografiske billeder og optagelser uploadet til en offentlig tilgængelig hjemmeside som forurettede, ikke har givet samtykke til, hvilket er en skærbende omstændighed. Hvorfor tiltalte bør idømmes 30 dages ubetinget anstaltsanbringelse. Henset til sagens lange behandlingstid finder en enig domsmandsret, at tiltalte bør kompenseres hvorfor foranstaltningen gøres betinget og skal ikke fuldbyrdes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år på betingelse af, at tiltalte ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 129, og § 95 derfor som betinget anbringelse i anstalt i 30 dage, jf. kriminallovens § 129. Foranstaltningen skal ikke fuldbyrdes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år på betingelse af, at tiltalte ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Som i praksis skal tiltalte betalte en godtgørelse på 5000 kroner til F2.

Om T2

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om kriminallovens § 90, stk. 2 fareforvoldelse i denne karakter som udgangspunkt som med samfundstjeneste eller betinget anstaltsdom.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på sagens grovhed og karakter hvor der nemt kunne have endt med personskaade hvilket er en skærpende omstændighed. Henset til sagens lange behandlingstid finder en enig domsmandsret, at tiltalte bør kompenseres hvorfor retten tager anklagemyndighedens subsidiære påstand til følge.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens 129, og § 90, stk. 2 derfor som betinget anbringelse i anstalt i 40 dage, jf. kriminallovens § 129. Foranstaltningen skal ikke fuldbyrdes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år på betingelse af, at tiltalte ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T1 idømmes betinget anbringelse i anstalt i 30 dage. Foranstaltningen skal ikke fuldbyrdes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år på betingelse af, at domfældte ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

T1 skal inden 4 uger betale 5000 kr. til F2, [...], 3940 Paamiut.

T2 idømmes betinget anbringelse i anstalt i 40 dage. Foranstaltningen skal ikke fuldbyrdes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år på betingelse af, at domfældte ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Virna Kromann
Kredsdommer

Den 17. august 2023 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen i Paamiut

Kredsdommer Virna Kromann behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1259/2019
 Politiets nr. 5504-97448-00004-19

Anklagemyndigheden
 mod
 T1
 cpr-nummer [...] 1992 og
 T2
 cpr-nummer [...] 2000

[...]

T1 ønskede ikke at afgive forklaring.

T2 ønskede ikke at afgive forklaring.

F2 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

F2 forklarede på grønlandsk vedrørende forhold 1 blandt andet, at siullermik paasinngilara, paniga taamani marliliilersoq biilnik sinnassartarakku qiakuloortarami. Biilit maliigalu-arpakka nipeqarpaluttut naluara motoriunersoq imaluunniit assakaasuunersut. Mittarfimmee-reerluta nipparujussuarput. Aanersuarnut apuukkatta ningaagut oqarfigaakka taakkulu anil-lapput misissorlugillu assakaasut tuckerlugit, taava aquttup panimalu innanngaviata nalaaniit-toq assakaasooq tuckeramikkit katappooq. Ikkiteqqippaat, ullut marluk imaluunniit ataaseq qaan-giummata messengerikkut allagarsivunga. Sunaaffa unnuk taanna piseqarmat, allattoq tusaasaqarluni alakkarsimavaa igalaakkut, filmiliorlugulu U2 filmiliarisimavaa biilikka pas-sikkai. U2 attavigivara facebookikkut sooq taamaaliornersoq tupigalugu, akinngimmat anaa-naa attavigivara filmiliaq ilanngullugu. Anaanaa assut utoqqatsisutut illuni, kingorna attavi-givaanga meeraqarfimma, ernera inattarsimagaa taamaalioqqullugu. Boltit taakku ningaatta tuckeramigit assakaasut katapput, qujanartumik apuuppugut Aanersuarnut. U2 utoqqatser-nikuuvoq, oqarnikuuvoq U1 oqaluussimagaa taamaalioqqullugu. Filmiliami ersippoq, biilit tunuaniit tiguisooq, biilip iluaniittuteqarama boltinut qasukkaassutaasinnaasunik. Sooq inat-taasimanersoq U1 aperigakku eqqaamanngilara qanoq akinersoq. Piffissami 2016-mi naapip-pugut, Narsami 2018-imi Nuummot nooqatigiikkaluarpugut kisiat Narsamut utikannikuuvoq qimattaqattaarluta, Paamiunut nuukkama tikeqqippoq paninilu, qimattaqattaarnikuuvugut. 2019-20-miugunarpooq qimavippugut. Pisup nalaani qimaqqavugut, taamaakkami U1 Narsa-miippoq. Qimakkaangatta nuanniitsunik arlaatigut eqqorniarsarisaraminga. Pisoqartar-nikuuvoq nalunaarutiginnngisannik kisiat taamak ajortiginngitsunik.

Forhold 4.

Filmiliorumasarnikuuvoq atoqatigiikkaangatta, taava qimareernikuulluta filmiliat Pornhub-imut iliorarnikuullugit suliffinniillu soraarsitaatinniarlunga, aammalu atuartitatit ilitersuullu-arigit, tamakkuninnga allattaarfigaanga, screenshotteriarlugit nassiunnikuuai taamaaliorsima-nerminut uannut takussutissatut. Asseq takutinneqartoq uangaavoq, ersarinnermik peqarsori-gualuarpara. Nammineerluni aamma nassuiaannikuuaanga uangaasoq. Qimaqqavugut, taa-mani naluara sooq taamaaliornersoq. Naluara qanoq sivisutigisumik Pornhubimiinnersooq, taamani X6 IT-mut pikkorittup ikiornikuuaanga peerlugit.

[...]

V2 forklarede på grønlandsk blandt andet vedrørende forhold 1, at eqqatsinniittoqarpalummat igalaakkut qiviarlunga U2 biilnut misissuisoq lasti ammartarlugu biilnut ikisarluni, tusaaneraniit sivisorujussuanngilaq biiliniinnera. Qanittunnguara, P2 biilerivai. Filmilirivara inittaanullu P2 nassiullugu. Unnuakkuvoq ullua eqqaamanngilara. Videop ullua. U2 taannaavoq mani issiasoq nalunngisarilluarpaa. 15-20 minuttit missaa biiliniippoq, passusivoq, equnngitsumik iliormat nassiuppara. Video aqaguani nassiuppara. Tigusinngilaq. Nipi biilit lastia matorpallakkaa tusaagakku. Nassiukkakku P2 aperivoq kinaana. P2 oqalutuanngilaq qanoq pisoqarsimanersoq. Naluara tunniussisoqarsimanersoq. U2 kisimiippoq kisiat oqaluussaqqarpoq høretelefonikkut. Inunnik allanik inoqanngilaq. Sila taarpoq. Sila taani qulleqanngilaq. Biilnik ajoqusiineranik takunngilanga.

[...]

V3 forklarede på grønlandsk blandt andet vedrørende forhold 1, at P2 nuliama illoorarivaa, taava arfininngornikkut ittukkuanni nereqatigeerrattaratta, P2 bileqarpoq santa fe-ugunarput, aperigami assakaasua takusinnaaneripput nipiliormanngooq, misissornerani paasivarput boltii qasiterneqarsimasut, assakaasut marluk kataliivittut. Taava eqqaamaqqissaanngilara qaqagukkut kisiat ullu alla takitikkamii U2 filmiliorneqarsimasoq. U2 ilisaraara tassani biilit tunuaniit tiguseriarlutik assakaasut passuppasikkunaraat, kikkut ilaginerpai oqaluppoq. Assakaasoq saamerleq ataqqarpoq katariaanaarpasilluni ingerlalaaruni katariaannaalluni. P2 biilnut tunngatillugu nalersalaarsinnaasarpooq ingerlaannarsimasuuguni ajutoorsimasinnaagaluarpoq, meerartaqarnera eqqarsaatigigaanni ulorianalaarsinnaavoq. 19. juli pisimaneragaavoq kisiat arfininngornermi ataatsimoorpugut. Oqaliipparput unnerluutigisariaqaraa ulorianarmat taamatut qasiterneqarsimammat. Qularutiginnngilara U2 taannaasoq videomiittoq. Biilit assakaasua tunorleq qasungavoq ataasinaagunarpoq kisiat eqqaamaqqissaanngilara. Video sulitakinagu biili misissoriartoqquaa taamaassoraara. bilag 8 side 1. 4 og 5 afsnit, pisi masoq sivitsormat eqqaamarpiannngilara kisiat uteqqinnerani soorlu pulajartorpasittoq.

[...]

F1 forklarede på grønlandsk blandt andet vedrørende forhold 2, at tassa taamani Narsap eqqaani puisinniarujoorlunga tarrajussilereersoq Narsamut tikippunga orsiivimmut, anaa nama illooraalu isumaqatigiikkatta ullaakkut puisinut alakkaaniarluta, ullaaralaakkut ammukariarlunga Qaqortumut aqqusaarniarlugu. Qallersueriarlunga umiatsiap matuersaataa tammalerakku kiisa ippuppunga, Nassarinnginnakku kiisa sianerfigivara immaqa taxanut kattassimallugu pisinnaq ammukarama sissamut apuunnialerpunga umiatsiaq peqaraluannngilaq. Politiinut sianerama tassani politiit suliaq aallartippaat. Paasiniaasaqattaalerpugut nalunngisatsinnut nunaqarfiit tamaasa illoqarfiillu peqanngilaq. Taava facebookimut ikkukakkat Arsummiit kommentariivoq umiatsiaq avannamut tarrilersoq takullatsiarsimallugu. Paamiunut anaana illooraa nalunngisaminut sianerpoq qamaqqullugu. Taamani nittaallunilu avannilerami tigorpallappaat, qimaaqqaarsimavoq aamma unnukkami utiinarsimapput, kingorna nalunngisara sianerpoq paamiut iliveqarfiata kitaani takuneqarsimasoq alakkaramikku aallarussisoq umiatsiap qulaaniissimavoq qimaasimagaluarpoq kisiat tigusiavaat. Paamiut iliveqarfiata kangerluttaani tulassimariarluni niusimasoq tigusi mallugu oqaluttuarput, qimaariarsimagaluartoq angumerisimagamikkut, kisiat qiasimanermik

napparsimavimmiitissimavaat, taamani nittaallunilu sermernarsimagami. Angallat ajoquser-simavoq. U1 siornatigut nalunikuugaluarpara meeraqarfiga naapinnerani attavigiitsiar-nikuuvugut inutsialattut. Qularinngilara U1 nalunngikkaa uanga umiatsiarigiga. Kujataani angallassisarama inuppassuit angallattarakkit aamma angallat asseqannginnami. Angallatip eqqaani matuersaat katassimanissaa ilimagivara.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 15.02

Virna Kromann
Kredsdommer